

Deutsch – Vietnamesisch

Liebe Eltern,

am _____ findet um _____ Uhr ein Elternabend statt.

Thema: _____

Ort: _____

Es können auch Sprachmittler organisiert werden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Mit freundlichen Grüßen



Elternabend am _____:

Bitte geben Sie Ihrem Kind diesen Abschnitt bis spätestens _____ wieder mit in die Schule!

Name Kind: _____

Klasse: _____

ich komme / wir kommen

ich kann nicht kommen / wir können nicht kommen

Möchten Sie einen Sprachmittler?

ja

nein

Sprache: _____

Der Sprachmittler hat Schweigepflicht und es entstehen dabei für Sie keine Kosten.

Datum, Unterschrift: _____

Phụ huynh kính mến,

Ngày _____ vào lúc _____ giờ sẽ có một buổi họp với phụ huynh.

Đề tài là: _____

Địa điểm: _____

Cũng có thể sắp xếp để có người phiên dịch tới giúp.

Chúng tôi vui mừng quý vị sẽ tham dự.

Kính gửi



Buổi họp với phụ huynh ngày _____:

Xin quý Ông Bà cho cháu nộp ở trường phần giấy này trễ nhất vào ngày _____!

Tên của học sinh: _____

Lớp: _____

Tôi sẽ tới / Chúng tôi sẽ tới

Tôi không tới được / Chúng tôi không tới được

Ông / Bà có cần người phiên dịch không?

có

không

Ngôn ngữ: _____

Người phiên dịch không được tiết lộ thông tin của cuộc nói chuyện đó và quý vị không phải chịu chi phí cho người phiên dịch.

Ngày, Chữ ký : _____